

E O H (1946) Department.

Mb SERIES. ①

G.O. No.

193 ED

Dated

28.1.46.

p. 23 CP

[Despatch Abstract.]

M.E.S. and MESS - Special
Language Test for Officers of
Edu. Dept., Lower and Higher
Standards - Inclusion of Oriya
as one of the languages
Orders passed

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
881	3435	Ed. (Sci.)	17.2.43				
2330	97	"	26.4.43				
13464	47	"	28.10.41				
		"	19.1.38				
		"	11.8.36				

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
1785	10	Ed.	9.4				

Service Manual. Vol. II.

Section 6 - The Madras Educational Service.

1. **

**

8. Tests.--The following tests are prescribed for probationers:-

(a) Probationer in the post of Lecturer, L.W.T. College, Madras, referred to in the proviso to the qualifications specified for recruitment by transfer to Class VIII in the Annexure.

Special language test for officers of the Ed. Dept. - Lower Standard (II class test) in Tamil.

(b) A European or an Anglo-Indian probationer or a non-Asiatic probationer appointed to the service by direct recruitment other than the probationer referred to above.

Special language test for officers of the Ed. Dept. - Lower Standard (II class test) in Tamil, Telugu, Malayalam, Kannada or Hindustani.

(c) Any probationer other than a European, an Anglo-Indian or a non-Asiatic appointed to the administrative section of the Men's Branch or Women's Branch.

Special language test for officers of the Ed. Dept. - Lower Standard (II class test) in any two of the following languages, viz., Tamil, Telugu, Malayalam, Kannada or Hindustani at least one of which shall be either Tamil or Telugu.

(d) **

9. (a) **

(b) Special qualification to be attained by probationary Lecturers in Geography.--A probationer appointed to the service by direct recruitment in the Men's Branch as Lecturer in Geography shall within the prescribed period of probation obtain a diploma or post-graduate certificate in teaching of any British or Indian University and shall pass the (second-class test), *special language test for officers of the Ed. Dept. - Lower Standard.*

(A) in Tamil, if the probationer is employed in the Teachers' College, Saidapet; or

(b) in Telugu, if the probationer is employed in the Government Training College, Rajahmundry.

(c) **

19521

R.C.NO.580. C/45.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS, DATED 27-4-45

From

Dr. B.B.Dey, D.Sc.(Lond.), F.R.I.C.
Offg. Director of Public Instruction, Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.



SUBJECT:- Public Service- Madras Educational Service and Madras Educational Subordinate Service. Rules dealing with the Special Language Tests Proposal to amend the -

I have the honour to state that under Rule 8 of the Special Rules for the Madras Educational Service, a probationer other than a European, an Anglo-Indian, or non-Asiatic, who is appointed to the Madras Educational Service in the administrative section of the Men's Branch or Women's Branch, should pass the Special Language Test for Officers of the Education Department (Lower Standard) in any two of the specified languages, namely, Tamil, Telugu, Malayalam, Kannada or Hindustani. Under Rule 14 of the Special Rules for the Madras Educational Subordinate Service, Deputy Inspectors of Schools, (Senior Scale) or School Assistants and Headmasters, or Sub-Assistant Inspectresses or School Assistants and Headmistresses, are not eligible for increments above the stage of Rs.100/- in the time-scale of pay applicable to their posts, unless and until they have passed, inter alia, the Special Language Test for officers of the Education Department (Higher Standard) in any two of the languages specified below:

Tamil, Telugu, Kannada, Malayalam, and Urdu.

Oriya is, thus, not one of the languages recognised for the purpose. I may point out, in this connection, that Oriya ceased to be recognised as a language for the tests when some tracts were taken away from the Madras Presidency and added to the new Orissa Province.

P.T.O.

(2)

In view of the fact that Oriya continues to be taught in several elementary schools as well as in five out of seven High Schools in the Vizagapatam District. I consider it necessary and desirable that Oriya should be included as one of the languages for the above tests, though it is a subsidiary language.

In the circumstances, I request that Government may be pleased to amend the relevant service Rules to the extent necessary, so as to recognise Oriya as a language for the Special Language Tests for Officers of the Education Department. (Higher and Lower Standards)

M. K. Chaudhary
28.4.45 -
for Director of Public Instruction.

kp. 28-4.

Sd/-
Cpy file to C/4.
1.5.45

cm. 15426 A/45.

26.6.

D on P

26.6.45

(Cin Cpy to P.S. I. L. L.)
CCT

CF

Letter/Ref. No. 15426 A-4 dated 25/6/45.

The Secretary, M.P.S.C., Madras.
Sir,
(with encl)

Public Service - Special Language Tests - Oriya language test.

I am directed to

forward a copy of the ~~SP's~~ letter ^{63 to D.P. 9} No. 580 C/45 dated 27.4.45 and to request you to obtain & communicate the views of the M.P.S.C. on the question of making provision in the Rules M.E.S. and the M.E.S. Rules for the Oriya language test.

12.6.45.

15.6.45

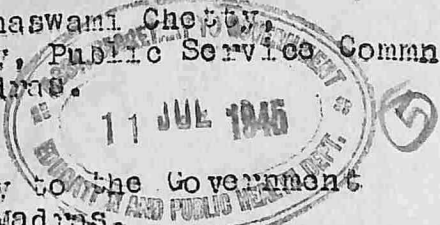
23.6.45

W/
23.6.45

101: "PUBSERCOM".

From
Sri C. Krishnaswami Chetty,
Secretary, Public Service Commn.,
Madras.

31501



To
The Secretary to the Government
of Madras,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

No.3215-A/45-1, dated 10-7-1945.

Sir,
Examinations - Special Language
Test for Officers of the Educa-
tion Department, Lower and Higher
Standards - Inclusion of Oriya
as one of the languages - Your
letter No.15426-A4, dated 25-6-45

I am to say that the Commission
has no objection to the inclusion of
Oriya as one of the languages for the
Special Language Test for Officers of
the Education Department, Lower and
Higher Standards, provided the Education
Department can supply officers qualified
for appointment as examiners in this
language.

Your obedient servant,

C. Krishnaswami Chetty
Secretary.

e.k. 10/7/45.

cm. 15426 A/45.

2/2/7

✓

p30f

p70f

Depd
2/2/7-5

To the S.P.D. ✓

⑩

E. H. H. Sept.

Examination - Special language test for
Officers in the ^{Edu. Dept.} ~~Expend.~~ Low & Higher Standards -
Inclusion of Oriya as one of the languages -
Refu. from the S.P.D. Re. no. 580 C/45 dated 27/4/45.
Memo. 15426 A & d 20/7/45.

The S.P.D. is requested to say whether it
will be possible to supply officers qualified
for appointment as examiners in Oriya, if
~~that language is included as one of the languages~~
~~for the special language test for officers in the~~
~~Education Dept., Low & Higher Standards and if~~
~~no, be requested to suggest amendments to~~
~~the relevant rules.~~
18/7/45 59-45.
20.7.45

[Faint handwritten text in a South Indian script, likely Tamil, covering the left page of the document.]

R.C.No. 580 C/45.

Office of the Director of Public Instruction, Madras 10--8--1945

From
SIXY Dr. B.B. Dey, D.Sc(Lond) F.R.I.C.,
Director of Public Instruction, MADRAS.

To
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.



Sir,

Sub: Examinations - Special Language test for officers in the Education Department - Lower and Higher standards -Inclusion of Oriya as one of the languages.

36464

With reference to Government Memo No. 15427-A6 Edn and P.H., dated 20th July 1945, I have the honour to state that Sri P. Bhaktavatsal Patnaik, Lecturer, Govt. Training College, Rajahmundry, is qualified for appointment as an examiner in Oriya, as his language both under Group A of the S.S.L.C. Public Examination and in the college course was Oriya

I have the honour to be, Sir,
Your most obedient servant,

P.R.K. 11/8/45 *[Signature]*

[Signature] 11.8.45-
For Director of Public Instruction

10

Edn. and P.H. Dept

64/45
Memo. 15426-A-8-Edn., d/ 1-9-45. 11

Examinations - Special Language Test for officers in the Edn. Dept., Lower and Higher Standards - Inclusion of Oriya as one of the languages.

Ref: - From the D.P.I., R.C. No. 580-C/45, dated 10-8-45.

p. 9 cf.

The D.P.I. is requested to say whether, in addition to Sri P. Bhaktavatsal Patnaik, some members of the staff of the five high schools ^{in the vicinity of} mentioned in the ^{p. 4 cf.} penultimate paragraph of his letter of the 27th April 1945, cannot also be thought of for appointment as examiners for the ^{Grig} language test, when necessary.

and if so a list of them.

is also be submitted.

D.P.I. 11/3-7-45

To the D.P.I. ✓

Exp. sent on 8/10/45. 30-8-45

30-8-45

EDUCATION DEPARTMENT.

From

Dr. S.R.U. Savor, M.A., D.Sc., I.T.S.,
Director of Public Instruction, Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.

9-NOV 1945

R.C.No.580-C/45 dated 2-11-1945.

Sir,

Sub: Examinations - Special Language Test for Officers
in the Education Department - Lower and Higher
Standards - Inclusion of Oriya as one of the
Languages.

With reference to Government Memorandum No.15426-AB Education,
dated 1-9-1945 I have the honour to state that in addition to Sri
P. Bhaktavatsal Patnaik there are only two persons available, who
are suitable for appointment as examiners for the Oriya Language
Test. Their names and designation are also furnished below:-

- 1) Sri Kapileswara Doss, Head Master, Surangi High
School, Egmore Ichapuram.
- 2) Sri Brundavana Patnaik, L.T., Assistant, Swamiji
High School, Ichapuram.

for Director of Public Instruction.

BR, 2-11.

2/9

E. & P.H. Dept. (A) 14

T.M. by post. 19

From: The Secy., E.&P.H. Dept.
To: The D.P.I.

Ref:- Yr. lr. R.C.580-C/45, d/- 2-11-45 -
Exams - Spl. Language Test for officers in
the Edn. Dept. - Lower and Higher Stds.-
Inclusion of Oriya.

Will you kindly furnish the following informa-
tion in respect of the two persons (Sri Kapileswara Doss and
Sri R.Brundavana Patnaik) mentioned in the letter cited -
(1) whether they are likely to retire
in the near future or will continue to be available for
examinerships for a sufficiently longer ^{some} no. of years to come;
and (2) whether in future years also suffi-
cient no. of officers qualified for appointment as examiners
will become available?

By
10.11.45

12/11/45

C.F. 32 (a).

EDUCATION Department
From (Name) Dr. S. R. U. Savor,
M.A., D.Sc., I.E.S.,
Designation Director of Public
Instruction,
Station Madras.

Received 8 DEC 1945 Registered
To The Secretary to Government,
Education and Public Health
Department.

Enclosures:

R.C. No. 580-6/45 dated 5th December 1945.

Sir,

Sub: Examinations - Special Language Test for officers
in the Education Department - Lower and Higher
standards - Inclusion of Oriya as one of the
languages.

With reference to Government's Telephone Message
(By Post) dated 12-11-45, I have the honour to state that
according to the Tabular Inspection Reports, the dates of
birth of the following two persons are as follows:

Name of person	Date of birth:
1. Sri Kapileswara Das Headmaster, Surangi High School, Ichapur	29-6-1906 1961
2. Sri Brundavan Patnaik L.T. Assistant, Surangi High School, Ichapur	3-2-1899 1954

These two persons will therefore continue to
be available for examinations for about ten years.

2. In

16
: 2 :
2. In future years also a few officers qualified for appointment as examiners may become available.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

M. K. S. S. S.
6.12.45 -
for Director of Public Instruction.

RVR 6/12/-

sd
6/12

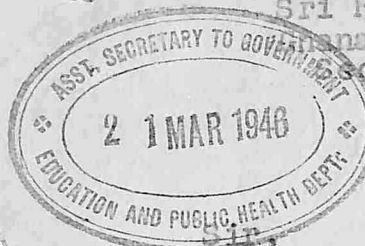
CONFIDENTIAL.

From

Sri Rao Bahadur P.K. Sadasundara Mudaliyar,
Secretary, Public Service
Commission,
Madras.

To

The Director of Public Instruction,
Madras.



No. 3215-A/45-7, dated 19th March 1946.

1575
Examinations - Departmental Tests - Special Language Test for officers of the Education Department, Higher Standard and Lower Standards in Oriya - Panel of Examiners - Your letter Confidential Rc. No. 580-C/45, dated 26-2-1946.

117 info
I am to invite attention to the Panel of examiners furnished in your letter cited and to enquire whether Sri Kapileswara Doss, Headmaster, Surangi High School, Ichapuram, and Sri R. Brundavana Patnaik, Assistant, Surangi High School, Ichapuram, are gazetted officers below to the Education Department of the Madras Government. If they are not Government servants and Government Officers, they cannot be appointed as examiners.

8
423 info
If they are not Government Officers, I am to enquire how your present report in paragraph 2 of the letter cited (that there are no qualified officers of your Department except one) can be reconciled with paragraph 1 of G.O. Ms. No. 193, Education, dated 28-1-1946 in which you are said to have stated that the Education Department can supply -- officers qualified for appointment as Examiners.

not info
2. I am also to invite attention to the fact that as the work connected with the Departmental Tests forms part of the ordinary official duties of the departmental officers of this Government, no remuneration is admissible to the examiners - vide G.Os. Nos. 1033, Ms., Public (Services), dated 4-10-1934 and P. 1776, Public (Services), dated 6-9-1940. If private persons and officers of other Governments are appointed as examiners, remuneration will have to be paid to them and the sanction of the Government will have to be obtained by you for such payment.

I am to add that the Commission's opinion it is undesirable to appoint private persons to examine Government officers in Departmental Tests.

Your obedient servant,

M. K. S. S. S.
Secretary.

Copy to the Secretary to the Government of Madras, Education and Public Health Department with a copy of the Director of Public Instruction's letter RC. No. 580-C/45, dated 26-2-1946.

c.k. 19/3/46.

Copy of letter (Confidential) Rc. No. 580-C/45, dated 26-2-1946 from the Director of Public Instruction, Madras to the Secretary, Madras Public Service Commission.

Examinations - Departmental Tests - Special Language Test for Officers of the Education Department, Higher and Lower Standards in Oriya - Panel of Examiners - Furnished.

With reference to your letter No. 391-A/46-9, dated 12-2-1946, I have the honour to furnish below the panel of officers for appointment as Examiners in the Special Language Test for officers of the --

Education

Education Department, Higher and Lower Standards in Oriya:--

1. Sri P. Bhaktavatsal Patnaik, Lecturer, Government Training College, Rajahmundry.
2. Sri Kapileswara Doss, Headmaster, Surangi High School, Ichapuram.
3. Sri R. Brundavana Patnaik, L.T., Assistant, Surangi High School, Ichapuram.

2. In this connection, I may point out that there are no qualified officers of the Department to be included in the panel except No.1 Sri P. Bhaktavatsal Patnaik. If, however, the Commission desires to have only Government servants included in the panel, I shall address the Director of Public Instruction, Orissa, to suggest names of suitable officers in Government service from the Province of Orissa.

/True copy/

AS Kaffar.
Superintendent, 19.3.46
Madras Public Service Commission.

Muzint E & P H u. o

21.2.46 *12/2/46* *Edut PH*

P.H.D. No. 1647.346.1

21.3.46

This is a copy of Common's letter addressed to D.P.I. *No action* ~~be filed~~ is taken for it present.

26.3.46 *26.3.46*

28/3/46

13 15/4/46 15/4/46
Memo. No. 15426-A-15-Edn, dt 12/4/46
Exams. - Deptl. Tests - Spl. Language Test for officers of the Edu. Dept., Higher & Lower Stds. - Inclusion of Oriya - Panel of examiners.
The attention of the D.P.I. is invited to letter No. 3215-A/45-7, dt 19.3.45, from the M.P.S.C. addressed to him and he is requested to report ^{to the} result of the ~~correspondence~~ ^{subject} ~~the~~ ^{the} commission has agreed to the panel of examiners suggested by him.
11.4.46 *11.4.46* amendment of the *11/4/46*
Note: The service rules can be taken up only after the result Dir's reply to the draft is recd. Pending that, the 2 linked files (1) Amendment of M.P.S. Rules and (2) Amendment of M.E.S. Rules may lie over. *11/4/46*
To the D.P.I. *15/4/46*
C.No. 15426-A/46
5380-A/46

C.F. 32 (a).

Education Department

Received.....Registered.....

From (Name) G.L.Lobo Esq., B.A., (Hons), To

Designation Deputy Director of Public
Instruction (In charge)

Station Office of the Director of
Public Instruction, Madras.

The Secretary to Government,
Education and Public
Department,
Madras.



Enclosures :

No. 580 C/45 dated 10-6-1946. 194 .

Sir,

31197

Examinations.- Departmental Tests - Special
Language test for officers of the Education Depart-
ment Higher and Lower Standards - Inclusion of Oriya
- Panel of Examiners.

Ref: Government Memorandum No.15426 A-15 Edn., dated
12-4-1946.

A revised panel of officers consisting of (1) Sri P.Bhaktavatsal Patnaik, Lecturer, Government Arts College, Rajahmundry; (2) Sri G.Krishnamurti, District Educational Officer, North Vizagapatam; and (3) Sri G.Ranga Rao Naidu, District Educational Officer West Godavari was suggested by me and the same was approved by the Commission.

M. Rammiah
for Director of Public Instruction. 11.6.46

k.h.11-6.

24/11/46

22

C. 15/26 71/26/1

15

Edn. and P.H. Dept. (A). 20

M.E.S. and M.E.S.S. - Spl. Language Test for Officers of the Edn. Dept., Lower and Higher Standards - Inclusion of Oriya as one of the languages - Orders passed.

Read:- From the D.P.I., R.C.No.580-C/45, dated 27-4-45 and 5-12-45.
From the Secy., M.P.S.C., No.32125-A/45-1, dated 10-7-45.

G.O.(MS.) No. 193 Edn., dated 28.1.46

pp.3-4 CF

pp.9+15 CF

8.3/27/1/46

To the D.P.I. ✓
To the S., M.P.S.C. ✓
Copy to G Section.

29-1-46

22.1.46

23.1.46

26/1/46

26/1/46

The D.P.I. has ^{proposed} ~~recommended~~ that Oriya may be included as one of the languages for the Spl. Language Test for ~~the~~ Officers of the Edn. Dept. - Lower and Higher Standards. He has also reported that the Edn. Dept. can supply officers qualified for appointments as Examiners ^{in this language.} ~~for the Test~~. The Govt. approve the proposal. Orders amending the Spl. Rules relating to the M.E.S. and the M.E.S.S. will issue separately.

From

Dr. S.R.U. Saver, M.A., D.Sc., I.E.S.,
Director of Public Instruction, Madras

To
The Secretary to the Government of Madras,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

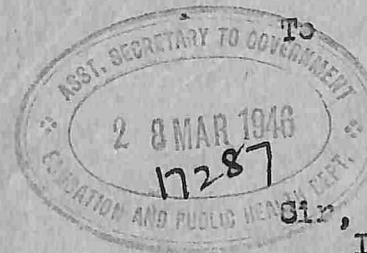
R.O.C.No. 2704-C/43 dated 25th March 1946.

Sir,
Increment--Sanction of increment to certain Deputy Inspectors
and School Assistants who have passed the language test
in Oriya.

I have the honour to state that there are some officers
in my Department who have passed the Deputy Inspector's
Test Part II in Oriya when it was on the recognised list
prior to 1938 and whose increments above the stage of Rs.100/-
fell due after 1.9.1938. In view of the orders issued in
G.O.193-Education dated 23.1.1946, I request to be informed
whether the increments withheld for want of a pass in two
languages as required in rule 14 of the Madras Educational
Subordinate Service Rules may now be sanctioned to them,
taking into consideration their success in the departmental
test in Oriya held prior to 1938 or the increments sanctioned
only with effect from the date of the G.O.issuing the amendments
to the Special rules for the Madras Educational Subordinate
Services.

ks. 26-3.

For Director of Public Instruction.



(S) W.L.F.
pp.30-31, BK.114

16

Education Department. 20

27.3.46

E. J. P. H. (A)
Memo. No. 17287-A-1-Edn., d/22.4.43

M.E.S.S. - Increments to certain officers
consequent on inclusion of Oriya as
one of the languages for the Spl. Lang.
Test for officers of Edu. Dept., Higher
Std.

Ref:- From the D.O. 1, R.O. No. 2704-C/43,
d/25.3.43.

The D.O. 1. is informed that
officers in the M.E.S.S., who have
passed the Dy. Insp.'s Test, Part II,
in Oriya prior to 1938, i.e., when
~~Oriya was on the recognized list of~~
~~languages for the Test~~, will become
eligible for increments above the stage
of Rs. 100/- only from the date of
the G.O. publishing the amendment to
the special rules for the Service, ~~and~~
prescribing Oriya as one of the languages
for the Test.

To the D.O. 1.
17.4.43
18.4.43

17.4.43
18.4.43

18.4.43

Note:- In the G.O. at (5) in L.F. it
has been decided to include Oriya as one
of the languages for the Spl. Language Test
for Officers of the Edu. Dept., Lower and
Higher Stds. But unless the statutory
rules are amended ^{accordingly}, the Dy. Insp.'s refd. to
by D.O. 1. in ^{the} C.F. cannot be deemed
to possess the qualfn. prescribed in M.E.S.S.
Rule 14. Draft above is for appl. ~~for~~
~~of~~ (for) may see before time.

11.30.31, 11/4

12.4.43
18.4.43

18.4.43

h1-CF

ARN, 17-4-45.

Formal amendments seem to be necessary. Even the most routine amendments should be issued only in the statutory way. E.&P.H. may be requested to take action separately to issue formal amendments. Pending the issue of formal amendments, the alterations need not be adopted.

~~EXH.~~
18-4-45.

V.P.E.M., 19-4-45.

ΣΤΡ. Η. ΔΕΡΚ.

Certain proposals
~~There is further file regarding amendments to the~~
special rules relating to the H.E.S. and ~~the new~~ ^{for remarks} ~~have been sent to the D.P.I.~~ ^{with this Dept. no.}
m. 15426 A-1 dated 16.4.45. ~~this may be added to~~
~~the file on its return & dealt with.~~ The D.P.I. may
be reminded if necessary on 20.5.45. The amendments
^{Ab} suggested by Public at 'A' above may be
_{26/4/45} considered with the other amendments already
under consideration.
K
Vbali us
E
27.4.45

From the S.P. 9. R.L. No. 580 C/45 dated 27.4.45.

From the D.P. 9. suggests the inclusion of Briggs as one of the language tests for probationers in the M. E. S. & the M. E. S. S. A copy of the letter has been given to 'C' section for taking action regarding the amendment of the Madras Indian Educational subordinate service rules. The question of amending the M. E. S. Rules may be taken up with the other amendments as soon as the D.P. 2's reply is received to the memo referred to above is received. The question of making provision

as shown as the result of the above is received. The question of making provision for the also of general importance: public

Services There seems to be no objection to accepting the suggestion made by the D.O. in the letter at pp 3.4 CF, so far as the E.D. obj is concerned. The file may be returned

12 MAY 1945
CHIEF SECRETARIAT

19215
16.5.15

16395A
2573/45

15426A-2
11-5-45

to E + P.H. A.P. With ref. to sub 5
of the Rules of procedure, the Commission's
advice may be sought by E + P.H.

19.5.45

Is Oriya recognised as a language for
any other language test, e.g. test for the Registration
dept? There were some discussions on the subject.
I wish to see the papers containing them also
those in which Oriya was abolished. Pub (Genl)
was, I think, dealing with the subject before.

21/5/45



A above:

Oriya is one of the languages prescribed as a qualification
for appointment as Sub. Registrar, 11 Grade.
the second class language test for the Registration Dept.

D.S.
28-5-45.

B above:

Please see the correspondence at p.8 and pp.3-5 of G.O.No.
1346-47, Public (Services), dated 11-8-1936 - flag 'D'. Thence-
forth opportunity was taken to omit Oriya wherever necessary -
cf. amendment II on p.25 of G.O.No.97, Public (Services) dated
19-1-1945 - flag 'B'.

P.K.H.
29-5-45.

I had the discussions in G.O.No.
3435 Pub (Ser) d 26.11.43 + no 881 Pub (Ser)
d 17.3.44 in mind.

This dept. need have no objection
to the D.P.I.'s proposal in his letter in CF.
The Commission's consent should be obtained by E + P.H.
With ref. to X on p.1 supra it
is subd. that there is no need to consider the
question whether the Oriya test should be
introduced for officers of other depts. of any
other dept. feels the need for it the particular
question may be considered on its merits.

(Further notes which
were of an ephemeral
nature have been
packed away)

Pub (Genl) UD
19215/45-1
7/6/45

CS / E + P.H. 6/6/45
E + P.H.

A draft letter to the M.P.S.C. by mss.

25669

23.6.45

Letter M. 15426 A-4 dated 25/6/45 to Secy M.P.S.C.

from the Secy. M.P.S.C. M. 3215-A/45-1 dated 10.7.45.

Please see the letter from the Secy. M.P.S.C. on
p.7 CF. The D.P.I. may be consulted. A draft memo. is subd.

14.7.45.
18.7.45.

Memo. M. 15426 A-6 d 20.7.45

from the D.P.I. Re. M. 580C/45 dated 10.8.45.

From the D.P.I.'s letter on p.9 CF, it appears that
Sri P. Bhaktavatsal Pattnaik is the only officer available who
can be considered for appointment as Examiner in Oriya
language test - higher & lower standards. It is for consideration
whether the question of amending the M.E.S. & M.E.S.S. providing
for test in Oriya may be taken up for mss.

15.8.45.

It is not desirable to contribute
any exam. or exams, relying on a
single Examiner. With reference to A
as p.4 c.7, the D.P.I. may be
asked whether some members of the staffs
of the above High Schools mentioned above
cannot also be brought for examinership.

25.8.45 S
27/8/45

A draft Memo. is subd.

P.G.
30.8.45. 308 w

Issue
30.8.45

[Issued as Memo. No. 15426 A-8 d. 1-9-45]
C. 50063. From the D.P.I., R.C. No. 580-c/45, d/- 2-11-45.

The D.P.I. reports that from the staff of the
5 aided High schools only 2 suitable persons are available
for appointment as Examiners. It is not known whether they
will continue to be available for examinerships for a
number of years to come and what their present age is.
The Director may be requested to furnish this informa-

tion and also to report on the prospects of supplying officers
qualified for appt. as examiners in the future years also. A

draft T.M. is subd.

pg. 11-45
10.11.45

12/11/45
[Issued as T.M. dated 12/11/45.]

C. 55970. From the D.O. 1, R.E. No. 530-9/45, d/ 5.12.45.

In view of 3.15. it may be assumed that the

2 members of the staff of private high schools will be avail-
able for examinations for nearly 10 yrs. to come. Sri P.B.

Patnaik, Lecturer in the M.L.S., is now 34 yrs. of age and he

will also continue to be available for the purpose, for more

than 20 yrs. It is for orders whether, relying on these 3

persons, Oriya may be included as a language for the Spl. Test.

If so, the amendment suggested at "A" on p.1 ante,

with the amendment consequent on the inclusion of Oriya, may

be incorporated in the draft order in the L.F. which will be

sent to Legal after the Dir.'s reply to the further refce. in

that file is recd. (The reminder put up therein is for appl.)



In view of the above
by 31/1/46 A2

Approved

Please see the reminder from the M.P.S.C. on p.9 of

Order Director's
An interim/accepting the proposal is subd.

pg. 11-46
23.1.46

26/1/46 S

[Issued as G.O. No. 193-Edn., d/ 28.1.46.]

Thru C
(File will be kept open for proceeding with amendment at proper time)

23 CF